

EUROPESE UNIE



Europees Economisch en Sociaal Comité

RAAMCONTRACT VOOR LEVERINGEN

RAAMCONTRACTNUMMER – EESC/COMM/04/2015

De Europese Unie (hierna: de Unie), vertegenwoordigd door het Europees Economisch en Sociaal Comité (hierna: de aanbestedende dienst), die voor de ondertekening van dit raamcontract wordt vertegenwoordigd door de heer Peter Lindvald-Nielsen, hoofd van de afdeling Communicatie,

enerzijds, en

[volledige officiële benaming]

[officiële rechtsvorm]

[wettelijk registratienummer]

[volledig officieel adres]

[btw-nummer]

(hierna: de contractant), die voor de ondertekening van dit raamcontract wordt vertegenwoordigd door *[voornaam, naam en functie]*,

anderzijds,

ZIJN TOT OVEREENSTEMMING GEKOMEN

over de volgende **bijzondere voorwaarden, algemene voorwaarden voor raamcontracten voor leveringen**, model van een bestelbon en bijlagen:

Bijlage I Bestek en bijlagen (referentienr. EESC/COMM/04/2015)

Bijlage II Offerte van de contractant (referentienr. *[invullen]* van *[datum invullen]*), m.i.v. prijslijst

Bijlage III Formulier "Financiële identificatiegegevens"

Bijlage IV Formulieren "Juridische entiteit"

die een integrerend onderdeel vormen van dit raamcontract (hierna: het raamcontract).

- De bijzondere voorwaarden hebben voorrang op de andere delen van het raamcontract.
- De algemene voorwaarden hebben voorrang op het model van een bestelbon.
- Het model van een bestelbon heeft voorrang op de andere bijlagen.
- Het bestek (bijlage I) heeft voorrang op de offerte (bijlage II).
- Het raamcontract heeft voorrang op de bestelbonnen.

I – BIJZONDERE VOORWAARDEN**ARTIKEL I .1 – VOORWERP**

I.1.1 Het raamcontract betreft *promotieartikelen*.

I.1.2 De ondertekening van het raamcontract houdt voor de aanbestedende dienst geen verplichting tot aankoop in. Alleen uitvoering van het raamcontract via bestelbonnen bindt de aanbestedende dienst.

ARTIKEL I .2 – INWERKINGSTERMIJN EN DUUR

I.2.1 Het raamcontract treedt in werking op de datum waarop de laatste van de partijen het ondertekent.

I.2.2 Onder geen beding mag met de uitvoering worden begonnen vóór de datum waarop het raamcontract in werking treedt. Met de levering van goederen mag onder geen beding worden begonnen vóór de datum waarop de bestelbon in werking treedt.

I.2.3 Het raamcontract wordt gesloten voor een termijn van 12 maanden, gerekend vanaf de datum waarop het in werking treedt. Tenzij anders is aangegeven, worden alle in het raamcontract genoemde termijnen berekend in kalenderdagen.

I.2.4 De bestelbonnen worden door beide partijen ondertekend voordat het raamcontract afloopt.

Het raamcontract blijft na afloop ervan van toepassing op deze bestelbonnen. Zij moeten uiterlijk drie maanden na afloop ervan zijn uitgevoerd.

I.2.5 Het raamcontract wordt maximaal drie keer onder dezelfde voorwaarden stilzwijgend verlengd, tenzij een van de partijen een schriftelijke kennisgeving van het tegendeel toezendt en de andere partij deze ten minste drie maanden vóór het verstrijken van de termijn van artikel I.2.3 ontvangt. De verlenging brengt geen enkele wijziging of opschorting van de geldende verplichtingen met zich mee.

ARTIKEL I.3 – PRIJZEN

I.3.1 Het maximumbedrag voor het raamcontract beloopt [*bedrag in cijfers en in letters*] euro. Dat kan echter zeker niet worden opgevat als een verplichting voor de aanbestedende dienst om voor het maximumbedrag aan te kopen. De maximumprijzen van de goederen zijn opgenomen in bijlage II.

ARTIKEL I.4 – WIJZE VAN BETALING EN UITVOERING VAN HET RAAMCONTRACT

I.4.1 Enkelvoudig raamcontract

Binnen tien werkdagen nadat de aanbestedende dienst de contractant een bestelbon heeft toegezonden, moet de aanbestedende dienst de ingevulde bestelbon, naar behoren ondertekend en gedateerd, alsmede de digitale beeldbestanden van de gevraagde gepersonaliseerde artikelen ontvangen.

De termijn voor de levering van de goederen gaat in op de dag waarop de aanbestedende dienst de digitale beeldbestanden goedkeurt ("pass for press"), tenzij op de bestelbon een andere datum is aangegeven.

I.4.2 Levering

De goederen worden geleverd in het hoofdgebouw van het EESC, Belliardstraat 99, 1040 Brussel.

De contractant stelt de aanbestedende dienst minstens twee dagen van tevoren in kennis van de precieze leveringsdatum. Leveringen kunnen op alle werkdagen gedurende de normale werktijden (op maandag tot en met donderdag van 8.30 uur tot 17.30 uur, en op vrijdag van 8.30 uur tot 15.30 uur) plaatsvinden op de overeengekomen leveringsplaats.

I.4.3 Betaling van het saldo

De contractant dient een factuur in voor de betaling van het saldo.

De aanbestedende dienst verricht de betaling binnen 30 dagen na de ontvangst van de factuur, mits de contractant alle contractuele verplichtingen is nagekomen op de datum waarop de factuur wordt ingediend.

ARTIKEL I.5 – FACTURERING EN BANKREKENING

Alle facturen dienen te worden verstuurd aan:

Europees Economisch en Sociaal Comité
T.a.v. de boekhouder

Belliardstraat 99
B-1040 Brussel
(België)

De betalingen geschieden op de bankrekening in euro's van de contractant, waarvoor de volgende gegevens moeten worden verstrekt:

Naam van de bank:
Volledig filiaaladres:
Precieze benaming van de rekeninghouder:
Volledig rekeningnummer inclusief bankcodes:
IBAN-code:

ARTIKEL I.6 – CONTACTGEGEVENS EN VERANTWOORDELIJKE VOOR DE GEGEVENS VERWERKING

Voor de toepassing van artikel II.6 is de verantwoordelijke voor de gegevensverwerking de heer Peter Lindvald-Nielsen, hoofd van de afdeling Communicatie.

Correspondentie wordt gericht aan de volgende adressen:

Voor de aanbestedende dienst:

Europees Economisch en Sociaal Comité
Afdeling Communicatie
T.a.v. Peter Lindvald-Nielsen, hoofd afdeling Communicatie
E-mail: tender-communication@eesc.europa.eu

Voor de contractant:

[Volledige naam]
[Functie]
[Naam van de onderneming]
[Volledig officieel adres]
E-mail: [invullen]

ARTIKEL I.7 – TOEPASSELIJKE RECHT EN GESCHILLENREGELING

- I.7.1** Op het raamcontract is het Unierecht van toepassing, zo nodig aangevuld met het nationale materiële recht van België.
- I.7.2** Geschillen tussen de partijen in verband met de interpretatie, de uitvoering of de geldigheid van het raamcontract waarvoor geen minnelijke schikking kan worden bereikt, worden voorgelegd aan de rechterlijke instanties van Brussel.

ARTIKEL I.8 – OPZEGGING DOOR EEN VAN BEI DE PARTIJEN

Elk van de partijen kan eenzijdig en zonder tot enige vergoeding gehouden te zijn het raamcontract of het raamcontract en de bestelbonnen opzeggen door de andere partij daarvan

formeel in kennis te stellen met inachtneming van een opzegtermijn van één maand. Bij opzegging van het raamcontract of de bestelbonnen door de aanbestedende dienst kan de contractant slechts aanspraak maken op betaling voor de goederen die vóór de opzeggingsdatum waren besteld en geleverd. Artikel II.13.3, eerste alinea, is van toepassing.

ARTIKEL I.9 - INTERINSITUATIONEEL CONTRACT

Niet van toepassing.

ARTIKEL I.10 – BOETE VOOR HET NIET NAKOMEN VAN LEVERINGSTERMIJNEN

I.10.1 In afwijking van artikel II.11 van het raamcontract betreffende het tijdig nakomen door de contractant van zijn contractuele verplichtingen, moet de contractant, indien hij de bestelde goederen niet binnen de op de bestelbon vermeldde termijn levert, onverminderd daadwerkelijke of potentiële aansprakelijkheid uit hoofde van het contract of het recht van de aanbestedende dienst om het contract op te zeggen, een boete van maximaal 10 % van de totale waarde van de bestelde goederen betalen. In geval van herhaling gedurende de geldigheidsduur van het contract kan deze boete tot maximaal 20 % van de totale waarde van de bestelde goederen worden verhoogd.

I.10.2 De boete wordt in mindering gebracht op betalingen aan de contractant, onverminderd gerechtelijke acties mochten de verschuldigde bedragen niet voldoende zijn.

II – ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR RAAMCONTRACTEN VOOR LEVERINGEN

ARTIKEL II.1 – WIJZE VAN UITVOERING VAN HET CONTRACT

Telkens wanneer de aanbestedende dienst producten wenst aan te schaffen, zendt hij de contractant een bestelbon in tweevoud toe, met vermelding van de specifieke leveringsvoorwaarden, zoals hoeveelheid, omschrijving, kwaliteit, prijs, leveringsplaats en leveringstermijn, met inachtneming van de voorwaarden van het raamcontract.

Binnen de in artikel I.4 genoemde termijn stuurt de contractant een naar behoren gedateerd en ondertekend origineel van de bestelbon terug, waarmee hij de ontvangst van de bestelbon bevestigt en de leveringsvoorwaarden aanvaardt.

II.1.1 Levering

(a) Leveringstermijn

De leveringstermijn wordt berekend overeenkomstig artikel I.4.

(b) Leveringsdatum, -tijdstip en -plaats

De aanbestedende dienst wordt binnen de in artikel I.4 genoemde termijn schriftelijk in kennis gesteld van de precieze leveringsdatum. Alle leveringen worden tijdens de in artikel I.4 aangegeven uren op de overeengekomen leveringsplaats uitgevoerd.

De contractant draagt alle kosten en risico's die gepaard gaan met de levering van de goederen op de plaats van levering.

(c) Leveringsbon

Elke levering gaat vergezeld van een door de contractant of zijn expediteur naar behoren gedateerde en ondertekende leveringsbon in tweevoud, waarin het nummer van de bestelbon en de kenmerken van de geleverde goederen vermeld zijn. Een van beide exemplaren van de leveringsbon wordt door de aanbestedende dienst ondertekend en aan de contractant of zijn expediteur verstrekt.

II.1.2 Conformiteitsverklaring

Ondertekening van de leveringsbon door de aanbestedende dienst, zoals beschreven in artikel II.1.1, onder c), houdt enkel de erkenning in van het feit dat de goederen zijn geleverd en impliceert geenszins dat de conformiteit van de goederen met de bestelbon wordt erkend.

De conformiteit van de geleverde goederen wordt erkend door de ondertekening van een verklaring door de aanbestedende dienst uiterlijk één maand na de leveringsdatum, tenzij anders is aangegeven in de bijzondere voorwaarden of in het bestek (bijlage I).

De conformiteit wordt slechts erkend indien aan de in het raamcontract en de bestelbon vermelde voorwaarden is voldaan en indien de goederen in overeenstemming zijn met het bestek (bijlage I).

Indien de aanbestedende dienst, om redenen die aan de contractant toe te schrijven zijn, de goederen niet kan aanvaarden, wordt de contractant daarvan uiterlijk op de uiterste datum voor de ondertekening van de conformiteitsverklaring schriftelijk in kennis gesteld.

II.1.3 Conformiteit van de geleverde goederen met het raamcontract

- (a) De door de contractant aan de aanbestedende dienst geleverde goederen moeten qua hoeveelheid, kwaliteit, prijs en verpakking conform het raamcontract en de desbetreffende bestelbon zijn.
- (b) De geleverde goederen moeten:
 - (i) in overeenstemming zijn met de in het bestek (bijlage I) gegeven beschrijving en de kenmerken bezitten van de door de contractant als staal of model aan de aanbestedende dienst geleverde goederen;
 - (ii) geschikt zijn voor elk specifiek gebruik dat de aanbestedende dienst ervan wil maken en dat bij het sluiten van het raamcontract aan de contractant is meegedeeld en door hem aanvaard is;

- (iii) geschikt zijn voor de doeleinden waarvoor dergelijke goederen gewoonlijk worden gebruikt;
- (iv) een kwaliteit en een prestatieniveau bieden die voor dergelijke goederen gebruikelijk zijn en die de aanbestedende dienst redelijkerwijs mag verwachten, gelet op de aard van de goederen en rekening houdend met de publieke verklaringen van de contractant, de producent of zijn vertegenwoordiger over de specifieke kenmerken van de goederen, met name in reclames of op de etikettering;
- (v) verpakt zijn op de voor dergelijke goederen gebruikelijke wijze of althans op een wijze die ze bewaart en beschermt.

II.1.4 Verhaal

- (a) De contractant is ten aanzien van de aanbestedende dienst aansprakelijk voor elk gebrek aan conformiteit dat bij controle van de geleverde goederen wordt vastgesteld.
- (b) In geval van niet-conformiteit kan de aanbestedende dienst, onverminderd artikel II.11 inzake schadevergoeding, dat van toepassing is op de totale prijs van de betrokken goederen, verlangen:
 - (i) ofwel dat de goederen kosteloos conform worden gemaakt, door ze te repareren of te vervangen;
 - (ii) ofwel dat er een passende prijsverlaging plaatsvindt.
- (c) Elke reparatie of vervanging moet binnen een redelijke termijn en zonder noemenswaardig ongemak voor de aanbestedende dienst worden verricht, waarbij rekening wordt gehouden met de aard van de goederen en het gebruik dat de aanbestedende dienst ervan wil maken.
- (d) De term "kosteloos" onder b) verwijst naar de kosten die ontstaan door het conform maken van de goederen, met name de kosten van verzending, werkuren en materiaal.

II.1.5 Montage

Indien dit in het bestek (bijlage I) is bedongen, monteert de contractant de geleverde goederen binnen een maand, tenzij in de bijzondere voorwaarden een andere termijn is vastgesteld.

Elk gebrek aan conformiteit dat het gevolg is van een niet-correcte installatie van de geleverde goederen, wordt gelijkgesteld met niet-conformiteit van de goederen zelf, indien de installatie deel uitmaakt van het raamcontract en de goederen door de contractant of onder diens verantwoordelijkheid werden geïnstalleerd. Dit geldt eveneens indien de goederen door de aanbestedende dienst moesten worden geïnstalleerd en dit niet correct is gebeurd ten gevolge van een fout in de installatie-instructies.

II.1.6 Verlening van bijbehorende diensten

Indien dit in het bestek (bijlage I) is bedongen, moeten ook bijbehorende diensten worden verleend.

II.1.7 Algemene bepalingen betreffende de goederen

(a) Verpakking

De goederen moeten worden verpakt in stevige dozen of kratten of op een andere wijze die garandeert dat de inhoud intact blijft en die beschadiging of kwaliteitsverlies voorkomt. De verpakte goederen, pallets en dergelijke inbegrepen, mogen niet meer dan 500 kg wegen.

Tenzij in de bijzondere voorwaarden of in het bestek (bijlage I) anders is bepaald, worden de pallets als wegwerpverpakking beschouwd en worden zij niet teruggegeven.- Op elke verpakking wordt een etiket aangebracht waarop in duidelijke letters de volgende gegevens zijn vermeld:

- (i) de naam van de aanbestedende dienst en het leveringsadres;
- (ii) de naam van de contractant;
- (iii) omschrijving van de inhoud;
- (iv) leveringsdatum;
- (v) nummer en datum van de bestelbon;
- (vi) codenummer van de Commissie voor het artikel.

(b) Garantie

Op de goederen moet vanaf de leveringsdatum een garantie van twee jaar worden gegeven tegen alle materiaal- of fabricagefouten, tenzij in het bestek (bijlage I) een langere termijn is vastgesteld.

De contractant garandeert dat hij over alle vergunningen en machtigingen beschikt om de goederen te fabriceren en te verkopen.

De contractant vervangt gedurende de garantieperiode op zijn kosten alle goederen die bij normaal gebruik beschadigd raken of gebrekkig functioneren; deze vervanging moet plaatsvinden binnen een redelijke termijn die in onderling overleg wordt vastgesteld.

De contractant is verantwoordelijk voor elk gebrek aan conformiteit dat bestaat op het tijdstip van de levering, zelfs indien dit gebrek pas later aan het licht komt.

De contractant is tevens verantwoordelijk voor elk gebrek aan conformiteit dat zich na de levering voordoet en dat kan worden toegeschreven aan het feit dat hij zijn verplichtingen niet is nagekomen, met inbegrip van de verplichting om te garanderen dat goederen die normaal of voor een specifieke toepassing worden gebruikt, gedurende een bepaalde tijd de gespecificeerde kwaliteiten of kenmerken behouden.

Indien een artikel gedeeltelijk wordt vervangen, moet het onderdeel onder dezelfde garantievoorwaarden vallen voor een nieuwe, even lange termijn als hierboven vermeld.

Indien een gebrek zijn oorzaak blijkt te hebben in een structurele ontwerpfout, moet de contractant alle identieke onderdelen in de andere goederen die deel uitmaken van de

bestelling vervangen of aanpassen, zelfs als die nog geen enkel incident hebben veroorzaakt. In dat geval wordt de garantietermijn verlengd, zoals hierboven beschreven.

II.1.8 Algemene voorschriften voor de uitvoering van het raamcontract

- (a) De contractant voert het raamcontract uit volgens de strengste regels van het vak.
- (b) De contractant is als enige verantwoordelijk voor het verkrijgen van alle vergunningen en machtigingen die voor de uitvoering van het raamcontract vereist zijn krachtens de wetten en voorschriften die gelden op de plaats waar de bestelbonnen moeten worden uitgevoerd.
- (c) Indien er in het raamcontract wordt verwezen naar personeel van de contractant, worden uitsluitend de personen bedoeld die betrokken zijn bij de uitvoering van het raamcontract.
- (d) De contractant ziet erop toe dat het personeel dat het raamcontract uitvoert, over de beroepskwalificaties en -ervaring beschikt die voor de uitvoering van de hem toevertrouwde bestelbonnen vereist zijn.
- (e) De contractant mag de aanbestedende dienst niet vertegenwoordigen of zich op zodanige wijze gedragen dat hij die indruk wekt. Hij brengt derden ervan op de hoogte dat hij geen deel uitmaakt van het Europees ambtelijk apparaat.
- (f) De contractant is als enige verantwoordelijk voor het personeel dat de hem toevertrouwde werkzaamheden uitvoert.

De contractant maakt in de arbeids- of dienstbetrekkingen met zijn personeel duidelijk:

- (i) dat het personeel dat de hem toevertrouwde werkzaamheden uitvoert, niet rechtstreeks opdrachten mag ontvangen van de aanbestedende dienst;
 - (ii) dat de aanbestedende dienst onder geen beding kan worden beschouwd als de werkgever van het onder i) bedoelde personeel en dat het personeel zich ertoe moet verbinden ten aanzien van de aanbestedende dienst geen enkel recht te laten gelden op grond van de contractuele relatie tussen de aanbestedende dienst en de contractant.
- (g) In geval van incidenten die worden veroorzaakt door het gedrag van een personeelslid van de contractant dat in de kantoren van de aanbestedende dienst werkzaam is, of indien de ervaring en/of deskundigheid van een personeelslid niet beantwoordt aan het volgens het raamcontract vereiste profiel, moet de contractant dit personeelslid onverwijld vervangen. De aanbestedende dienst heeft het recht een met redenen omkleed verzoek om vervanging van een dergelijk personeelslid te doen. Het vervangende personeel moet de vereiste kwalificaties hebben en in staat zijn het raamcontract onder dezelfde contractuele voorwaarden uit te voeren. De contractant is aansprakelijk voor elke vertraging in de uitvoering van de bestelbonnen ten gevolge van de vervanging van personeel.
- (h) Indien een onverwachte gebeurtenis, handeling of nalatigheid de uitvoering van het raamcontract direct of indirect, geheel of gedeeltelijk belemmert, registreert de contractant dat onmiddellijk op eigen initiatief en brengt hij daarover verslag uit aan de aanbestedende dienst. In dit verslag moet het probleem worden beschreven en moet worden aangegeven wanneer het is ontstaan en wat de contractant heeft ondernomen om alsnog aan al zijn verplichtingen uit hoofde van het raamcontract te voldoen. De contractant moet in een dergelijk geval voorrang geven aan het oplossen van het probleem, eerder dan aan het vaststellen van de aansprakelijkheid.

- (i) Indien de contractant zijn verplichtingen uit hoofde van het raamcontract niet nakomt, kan de aanbestedende dienst - onverminderd zijn recht om het raamcontract op te zeggen - het te betalen bedrag verlagen of terugbetaling eisen in verhouding tot de omvang van de tekortkoming. Daarnaast kan de aanbestedende dienst een vergoeding eisen of een schadevergoeding opleggen, conform artikel II.11.

ARTIKEL II.2 – COMMUNICATIEDELEN

II.2.1 Alle mededelingen in verband met het raamcontract of de uitvoering ervan worden schriftelijk gedaan, met vermelding van het nummer van het raamcontract. Mededelingen worden geacht te zijn gedaan wanneer zij door de ontvangende partij zijn ontvangen, tenzij in het raamcontract anders is aangegeven.

II.2.2 Elektronische mededelingen worden geacht door de partijen te zijn ontvangen op de dag van de verzending van die mededelingen, mits zij zijn verzonden naar de in artikel I.6 genoemde geadresseerden. Onverminderd het bovenstaande, indien de verzendende partij een bericht ontvangt dat de geadresseerde de mededeling niet heeft gekregen of afwezig is, stelt zij alles in het werk om die mededeling daadwerkelijk te doen toekomen bij de andere partij.

Elektronische mededelingen worden bevestigd door een originele ondertekende papieren versie van die mededelingen, mits een van de partijen daar zonder onnodige vertraging om heeft verzocht. De afzender zendt de originele ondertekende papieren versie zonder onnodige vertraging toe.

II.2.3 Per post verzonden mededelingen worden geacht door de aanbestedende dienst te zijn ontvangen op de datum waarop deze zijn geregistreerd door de in artikel I.6 genoemde bevoegde dienst.

Formele kennisgevingen worden per aangetekende brief met ontvangstbevestiging of op gelijkwaardige wijze gedaan, of met gelijkwaardige elektronische middelen.

ARTIKEL II.3 – AANSPRAKELIJKHEID

II.3.1 De contractant is als enige verantwoordelijk voor de naleving van alle wettelijke verplichtingen die op hem rusten.

II.3.2 De aanbestedende dienst kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt of geleden door de contractant, waaronder schade die door de contractant is toegebracht aan derden tijdens of als gevolg van de uitvoering van het raamcontract, behalve in geval van een opzettelijke fout of grove nalatigheid van de aanbestedende dienst.

II.3.3 De contractant is aansprakelijk voor alle verlies of schade die de aanbestedende dienst bij de uitvoering van het raamcontract heeft geleden, ook indien hij werkzaamheden uitbestedt, alsmede voor elke vordering van een derde, doch slechts tot ten hoogste driemaal het totaalbedrag van de betrokken bestelbon. Wanneer de schade of het

verlies het gevolg is van grove nalatigheid of een opzettelijke fout van de contractant of zijn personeelsleden of subcontractanten, is de contractant onbeperkt aansprakelijk voor het bedrag van de schade of het verlies.

- II.3.4** De contractant stelt de Unie schadeloos voor en vrijwaart haar van alle schade en kosten die het gevolg zijn van een vordering. De contractant stelt de aanbestedende dienst schadeloos voor elke vordering, eis of procedure die een derde tegen hem instelt naar aanleiding van schade die door de contractant bij de uitvoering van het raamcontract is veroorzaakt. Wanneer een derde een vordering tegen de aanbestedende dienst instelt in verband met de uitvoering van het raamcontract, verleent de contractant de aanbestedende dienst bijstand. Dergelijke door de contractant gemaakte kosten kunnen door de aanbestedende dienst ten laste worden genomen.
- II.3.5** De contractant sluit de door de toepasselijke wetgeving voorgeschreven verzekeringspolis af tegen risico's en schade in verband met de uitvoering van het raamcontract. Hij sluit bijkomende verzekeringen af voor zover de gangbare praktijk in de sector dit redelijkerwijs vereist. Op zijn verzoek wordt aan de aanbestedende dienst een kopie van alle relevante verzekeringspolissen overgelegd.

ARTIKEL II.4 – BELANGENCONFLICTEN

- II.4.1** De contractant neemt de nodige maatregelen ter voorkoming van belangenconflicten. Belangenconflicten doen zich voor wanneer de onpartijdige en objectieve uitvoering van het raamcontract in het gedrang komt als gevolg van een economisch belang, politieke of nationale affiniteiten, familiale of affectieve banden of andere gedeelde belangen.
- II.4.2** Elke situatie die tijdens de uitvoering van het raamcontract aanleiding geeft of kan geven tot een belangenconflict, wordt onverwijld schriftelijk aan de aanbestedende dienst ter kennis gebracht. De contractant neemt onmiddellijk de nodige maatregelen om de situatie te verhelpen. De aanbestedende dienst behoudt zich het recht voor erop toe te zien dat de genomen maatregelen passend zijn en kan verlangen dat binnen een bepaalde termijn extra maatregelen worden genomen.
- II.4.3** De contractant verklaart dat hij nooit aan of van wie dan ook voordelen, in geld of in natura, heeft toegekend, heeft gevraagd, heeft proberen te verkrijgen of heeft aanvaard, en dat hij zich daarvan ook in de toekomst zal onthouden, voor zover dergelijke gedragingen direct of indirect als een illegale handeling of een vorm van corruptie kunnen worden beschouwd, omdat zij een aansporing of beloning in verband met de uitvoering van het raamcontract vormen.
- II.4.4** De contractant stelt zijn personeelsleden en alle natuurlijke personen die gemachtigd zijn hem te vertegenwoordigen of namens hem beslissingen te nemen, schriftelijk in kennis van alle desbetreffende verplichtingen en ziet erop toe dat die personen niet in een situatie terechtkomen die tot een belangenconflict kan leiden. De contractant stelt ook derden, waaronder subcontractanten, die bij de uitvoering van het raamcontract betrokken zijn, schriftelijk in kennis van alle desbetreffende verplichtingen.

ARTIKEL II.5 – VERTROUWELIJKHEID

II.5.1 Alle inlichtingen en documenten die, in welke vorm dan ook, schriftelijk of mondeling zijn meegedeeld in verband met de uitvoering van het raamcontract en die schriftelijk als vertrouwelijk zijn aangemerkt, worden door de aanbestedende dienst en de contractant vertrouwelijk behandeld.

De contractant:

- a) maakt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de aanbestedende dienst geen gebruik van vertrouwelijke inlichtingen en documenten voor andere doeleinden dan om zijn verplichtingen uit hoofde van het raamcontract of een bestelbon na te komen;
- b) waarborgt voor dergelijke vertrouwelijke inlichtingen en documenten hetzelfde beschermingsniveau als voor de eigen vertrouwelijke informatie, en in elk geval minstens een redelijk beschermingsniveau;
- c) maakt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de aanbestedende dienst direct noch indirect vertrouwelijke inlichtingen en documenten bekend aan derden.

II.5.2 De in artikel II.5.1 vastgestelde vertrouwelijkheidsverplichting bindt de aanbestedende dienst en de contractant tijdens de uitvoering van het raamcontract en gedurende vijf jaar met ingang van de datum van de betaling van het saldo, tenzij:

- a) de betrokken partij ermee instemt de andere partij eerder vrij te stellen van de vertrouwelijkheidsverplichting;
- b) de vertrouwelijke informatie openbaar wordt gemaakt op andere wijze dan door een schending van de vertrouwelijkheidsverplichting door de partij op wie die verplichting rust;
- c) de bekendmaking van de vertrouwelijke informatie wettelijk verplicht is.

II.5.3 De contractant draagt er zorg voor dat alle natuurlijke personen die gemachtigd zijn hem te vertegenwoordigen of namens hem beslissingen te nemen en derden die bij de uitvoering van het raamcontract of de bestelbon betrokken zijn, de verbintenis aangaan dat zij de vertrouwelijkheidsverplichting van artikel II.5.1 in acht zullen nemen.

ARTIKEL II.6 – VERWERING VAN PERSOONS GEGEVENS

II.6.1 Alle persoonsgegevens die in het contract voorkomen, moeten worden verwerkt met inachtneming van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens. Die gegevens mogen door de verantwoordelijke voor de gegevensverwerking uitsluitend voor de uitvoering, het beheer en de follow-up van het raamcontract worden verwerkt,

onverminderd de eventuele doorgifte aan de instanties die belast zijn met een toezichts- of controletaak op grond van het Unierecht.

- II.6.2** De contractant heeft een recht van toegang tot de eigen persoonsgegevens, alsmede het recht gegevens te corrigeren. De contractant moet eventuele vragen in verband met de verwerking van zijn persoonsgegevens richten tot de verantwoordelijke voor de gegevensverwerking.
- II.6.3** De contractant heeft het recht om zich te allen tijde tot de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming te wenden.
- II.6.4** Wanneer de contractant in het kader van het raamcontract persoonsgegevens moet verwerken, kan hij slechts handelen onder toezicht van de verantwoordelijke voor de gegevensverwerking, met name wat betreft het met de verwerking beoogde doel, de categorieën gegevens die mogen worden verwerkt, de ontvangers van de gegevens en de middelen waarmee de betrokken persoon zijn rechten kan uitoefenen.
- II.6.5** De contractant verleent personeel toegang tot de gegevens voor zover dat strikt noodzakelijk is voor de uitvoering, het beheer en de follow-up van het raamcontract.
- II.6.6** De contractant verbindt zich ertoe passende technische en organisatorische veiligheidsmaatregelen te nemen gelet op de risico's die de verwerking en de aard van de betrokken persoonsgegevens met zich mee brengen, met als doel:
- a) te voorkomen dat onbevoegden toegang krijgen tot persoonsgegevensverwerkende computersystemen, en met name:
 - i) onbevoegde inzage, verveelvoudiging, wijziging of verwijdering van opslagmedia;
 - ii) onbevoegde invoer in het geheugen alsmede onbevoegde verspreiding, wijziging of wissing van opgeslagen persoonsgegevens;
 - iii) het gebruik door onbevoegden van de gegevensverwerkingssystemen met behulp van datatransmissieapparatuur;
 - b) er zorg voor te dragen dat bevoegde gebruikers van een gegevensverwerkingssysteem alleen toegang kunnen krijgen tot persoonsgegevens waarvoor hun recht van toegang geldt;
 - c) te registreren welke persoonsgegevens op welk tijdstip en aan wie zijn meegedeeld;
 - d) er zorg voor te dragen dat persoonsgegevens die voor rekening van derden worden verwerkt, uitsluitend op de door de aanbestedende dienst voorgeschreven wijze kunnen worden verwerkt;

- e) er zorg voor te dragen dat de gegevens tijdens de mededeling van persoonsgegevens en tijdens het transport van opslagmedia niet onrechtmatig kunnen worden ingezien, gekopieerd of gewist;
- f) de organisatiestructuur zodanig op te zetten dat deze aan de bijzondere vereisten inzake gegevensbescherming beantwoordt.

ARTIKEL II.7 – UITBESTEDING

- II.7.1** Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de aanbestedende dienst mag de contractant geen werkzaamheden uitbesteden en evenmin het raamcontract in feite door derden laten uitvoeren.
- II.7.2** Zelfs indien de aanbestedende dienst de contractant toestemming verleent om werkzaamheden aan derden uit te besteden, blijft de contractant niettemin gebonden door zijn contractuele verplichtingen en is uitsluitend hij aansprakelijk voor de goede uitvoering van het raamcontract.
- II.7.3** De contractant ziet erop toe dat de uitbesteding geen afbreuk doet aan de rechten en garanties die krachtens het raamcontract, en met name artikel II.16, aan de aanbestedende dienst zijn verleend.

ARTIKEL II.8 – WIJZIGINGEN

- II.8.1** Elke wijziging van het raamcontract of een bestelbon geschiedt schriftelijk vóór de nakoming van alle contractuele verplichtingen. Een bestelbon kan niet als een wijziging van het raamcontract worden beschouwd.
- II.8.2** De wijzigingen mogen niet tot doel of tot gevolg hebben wijzigingen in het raamcontract of de bestelbonnen aan te brengen die het besluit tot toekenning van het raamcontract of een bestelbon ter discussie stellen, en zij mogen evenmin inbreuk maken op de gelijke behandeling van de inschrijvers of contractanten.

ARTIKEL II.9 – CESSIE

- II.9.1** De contractant mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de aanbestedende dienst de rechten, met inbegrip van vorderingen tot betaling, en verplichtingen die voortvloeien uit het raamcontract, geheel noch gedeeltelijk cederen.
- II.9.2** Wanneer deze toestemming niet wordt verleend of indien niet aan de voorwaarden daarvan wordt voldaan, kan de door de contractant uitgevoerde cessie van rechten en verplichtingen niet tegen de aanbestedende dienst worden ingeroepen en heeft deze voor de aanbestedende dienst geen enkel gevolg.

ARTIKEL I I .10 – OVERMAGHT

- II.10.1** Onder overmact wordt elke onvoorzienbare en buitengewone situatie of gebeurtenis verstaan die onafhankelijk is van de wil van de partijen en die niet kan worden toegeschreven aan een fout of een nalatigheid van een van hen of van een subcontractant, maar die een van de partijen verhindert een van haar verplichtingen uit hoofde van het raamcontract na te komen en die ondanks passende maatregelen onvermijdelijk blijkt te zijn. Elk verzuim bij de dienstverlening, gebreken in uitrusting of materiaal of vertraging bij de beschikbaarstelling daarvan, arbeidsconflicten, stakingen of financiële moeilijkheden kunnen niet worden aangevoerd als gevallen van overmact, tenzij deze zelf rechtstreeks het gevolg zijn van een duidelijk geval van overmact.
- II.10.2** Indien zich bij een partij een geval van overmact voordoet, stelt zij de andere partij daarvan onverwijld formeel in kennis, met vermelding van de aard, de vermoedelijke duur en de vermoedelijke gevolgen van deze gebeurtenis.
- II.10.3** De partij bij wie zich een geval van overmact voordoet, wordt niet geacht te zijn tekortgeschoten in haar contractuele verplichtingen, indien deze niet-nakoming een gevolg is van overmact. Indien de contractant zijn contractuele verplichtingen niet kan nakomen door overmact, heeft hij alleen recht op vergoeding voor werkzaamheden die daadwerkelijk zijn uitgevoerd.
- II.10.4** De partijen nemen de nodige maatregelen om de schade als gevolg van overmact tot een minimum te beperken.

ARTIKEL I I .11 – SCHADEVERGOEDING

De aanbestedende dienst kan een schadevergoeding opleggen indien de contractant zijn contractuele verplichtingen, ook met betrekking tot het vereiste kwaliteitsniveau, niet nakomt in overeenstemming met het bestek.

Indien de contractant zijn contractuele verplichtingen niet binnen de in het raamcontract of de betrokken bestelbon vastgestelde termijnen nakomt, kan de aanbestedende dienst, onverminderd de daadwerkelijke of potentiële aansprakelijkheid van de contractant of het recht van de aanbestedende dienst om het raamcontract of de betrokken bestelbon op te zeggen, besluiten per kalenderdag vertraging een schadevergoeding op te leggen overeenkomstig de volgende formule:

$$0,3 \times (V/d)$$

V is de prijs van de betrokken aankoop;

d is de in de betrokken bestelbon genoemde termijn of, bij gebreke daarvan, de periode tussen de in artikel I.4.1 genoemde datum en de in de betrokken bestelbon genoemde datum van levering of uitvoering, uitgedrukt in kalenderdagen.

De contractant kan binnen dertig dagen na ontvangst van de formele kennisgeving van dit besluit hiertegen protest aantekenen. Indien hij niet reageert of indien de aanbestedende dienst het besluit niet schriftelijk intrekt binnen dertig dagen na ontvangst van het desbetreffende protest, wordt het besluit tot oplegging van een schadevergoeding uitvoerbaar.

De partijen erkennen en aanvaarden uitdrukkelijk dat bedragen die eventueel op grond van dit artikel verschuldigd zijn, het karakter van een schadevergoeding en niet van een sanctie hebben en geacht mogen worden een billijke vergoeding te vormen voor de verliezen die redelijkerwijs te verwachten zijn als gevolg van de niet-nakoming van verplichtingen.

ARTIKEL II.12 – OPSCHORTING VAN DE UITVOERING VAN HET RAAMCONTRACT

II.12.1 Opschorting door de contractant

De contractant kan de uitvoering van het raamcontract of een bestelbon geheel of gedeeltelijk opschorten indien die uitvoering door overmacht onmogelijk of uiterst moeilijk wordt. De contractant stelt de aanbestedende dienst onverwijld in kennis van de opschorting, met vermelding van alle redenen en noodzakelijke toelichtingen, en van de datum waarop de uitvoering van het raamcontract of de bestelbon vermoedelijk zal worden hervat.

Zodra de omstandigheden hervatting toelaten, stelt de contractant de aanbestedende dienst daarvan onverwijld in kennis, tenzij de aanbestedende dienst het raamcontract of de bestelbon reeds heeft opgezegd.

II.12.2 Opschorting door de aanbestedende dienst

De aanbestedende dienst kan de uitvoering van het raamcontract of een bestelbon geheel of gedeeltelijk opschorten:

- a) wanneer bij de toekenning van het raamcontract of de betrokken bestelbon of bij de uitvoering van het raamcontract wezenlijke fouten, onregelmatigheden of fraude zijn begaan;
- b) om te verifiëren of vermoede wezenlijke fouten, onregelmatigheden of fraude zich werkelijk hebben voorgedaan.

De opschorting gaat in op de dag waarop de contractant er formeel van in kennis wordt gesteld, of op een latere in de kennisgeving vermelde datum. De aanbestedende dienst geeft de contractant zo spoedig mogelijk opdracht de opgeschorte levering of verlening van bijbehorende diensten te hervatten of deelt hem mee dat hij nog steeds voornemens is het raamcontract of de bestelbon op te zeggen. De contractant kan geen aanspraak maken op schadevergoeding wegens de gehele of gedeeltelijke opschorting van het raamcontract of de bestelbon.

ARTIKEL II.B – OPZEGGING VAN HET RAAMCONTRACT

II.13.1 Gronden voor opzegging

De aanbestedende dienst kan het raamcontract of een bestelbon in de volgende gevallen opzeggen:

- a) wanneer een juridische, financiële, technische of organisatorische wijziging bij de contractant of een wijziging betreffende de zeggenschap over de contractant ingrijpende gevolgen kan hebben voor de uitvoering van het raamcontract of een bestelbon dan wel het besluit tot toekenning van het raamcontract op losse schroeven kan zetten;
- b) wanneer met de uitvoering van de werkzaamheden in het kader van een lopende bestelbon niet daadwerkelijk binnen vijftien dagen na de geplande aanvangsdatum is begonnen en de eventueel voorgestelde nieuwe datum door de aanbestedende dienst onaanvaardbaar wordt geacht, rekening houdend met artikel II.8.2;
- c) wanneer de contractant het raamcontract of een bestelbon niet uitvoert overeenkomstig het bestek of een andere wezenlijke contractuele verplichting niet nakomt; opzegging op deze grond van drie of meer bestelbonnen is een grond voor opzegging van het raamcontract;
- d) in geval van overmacht, waarvan overeenkomstig artikel II.10 kennis is gegeven, of indien de uitvoering van het raamcontract of een bestelbon door de contractant is opgeschort als gevolg van overmacht, waarvan overeenkomstig artikel II.12 kennis is gegeven, voor zover de uitvoering niet kan worden hervat of de wijzigingen van het raamcontract of een bestelbon het besluit tot toekenning van het raamcontract of een bestelbon op losse schroeven kunnen zetten of inbreuk kunnen maken op de gelijke behandeling van de inschrijvers of contractanten;
- e) wanneer de contractant in staat van faillissement, vereffening, akkoord of surseance van betaling verkeert, zijn faillissement is aangevraagd, tegen hem een procedure van vereffening, akkoord of surseance van betaling loopt, hij zijn werkzaamheden heeft gestaakt of in een vergelijkbare toestand verkeert als gevolg van een soortgelijke procedure krachtens de nationale wet- en regelgeving;
- f) wanneer de contractant of een natuurlijke persoon die gemachtigd is hem te vertegenwoordigen of namens hem beslissingen te nemen, beroepsfouten heeft gemaakt, vastgesteld op elke grond die aannemelijk kan worden gemaakt;
- g) wanneer de contractant niet heeft voldaan aan zijn verplichtingen tot betaling van socialezekerheidsbijdragen of belastingen volgens de wetgeving van het land waar hij is gevestigd, van het land waarvan het recht van toepassing is op het raamcontract, dan wel van het land waar het raamcontract moet worden uitgevoerd;

- h) wanneer de aanbestedende dienst over bewijzen beschikt dat de contractant of een natuurlijke persoon die gemachtigd is hem te vertegenwoordigen of namens hem beslissingen te nemen, zich schuldig heeft gemaakt aan fraude of corruptie of is betrokken bij een criminele organisatie, het witwassen van geld of enige andere illegale activiteit die de financiële belangen van de Unie schaadt;
- i) wanneer de aanbestedende dienst over bewijzen beschikt dat de contractant of een natuurlijke persoon die gemachtigd is hem te vertegenwoordigen of namens hem beslissingen te nemen, bij de gunningsprocedure of de uitvoering van het raamcontract wezenlijke fouten heeft gemaakt of onregelmatigheden of fraude heeft gepleegd, waaronder het indienen van onjuiste informatie;
- j) wanneer de contractant er door zijn eigen schuld niet in slaagt een vergunning of machtiging te verkrijgen die voor de uitvoering van het raamcontract of een bestelbon vereist is;
- k) wanneer de behoeften van de aanbestedende dienst zijn gewijzigd en deze geen nieuwe goederen in het kader van het raamcontract nodig heeft.

II.13.2 Opzeggingsprocedure

Wanneer de aanbestedende dienst voornemens is het raamcontract of een bestelbon op te zeggen, stelt hij de contractant formeel in kennis van dat voornemen, met vermelding van de gronden voor de opzegging. De aanbestedende dienst verzoekt de contractant om binnen dertig dagen na ontvangst van de kennisgeving eventueel opmerkingen te maken en, in het geval van artikel II.13.1, onder c), de aanbestedende in kennis te stellen van de maatregelen die zijn genomen om de contractuele verplichtingen te blijven nakomen.

Indien de aanbestedende dienst niet binnen dertig dagen na ontvangst van deze opmerkingen schriftelijk te kennen geeft dat hij deze opmerkingen aanvaardt, blijft de opzeggingsprocedure lopen. In elk geval van opzegging stelt de aanbestedende dienst de contractant formeel in kennis van zijn besluit om het raamcontract of een bestelbon op te zeggen. In de in artikel II.13.1 onder a), b), c), e), g), j), k) en l) bedoelde gevallen wordt in de formele kennisgeving gepreciseerd op welke datum de opzegging ingaat. In de in artikel II.13.1 onder d), f), h), en i) bedoelde gevallen gaat de opzegging in op de dag die volgt op de datum waarop de kennisgeving van de opzegging door de contractant is ontvangen.

II.13.3 Gevolgen van de opzegging

In geval van opzegging ziet de contractant af van elke vordering tot schadeloosstelling, ook voor de derving van verwachte winst op de onvoltooide werkzaamheden. Na ontvangst van de kennisgeving van opzegging neemt de contractant alle nodige maatregelen om de kosten te beperken, schade te voorkomen en de door hem aangegane verbintenissen op te zeggen of te beperken. De contractant heeft vanaf de dag waarop de opzegging ingaat zestig dagen de tijd om de documenten op te stellen die in de bijzondere voorwaarden of de bestelbonnen worden voorgeschreven, voor de werkzaamheden die tot op die dag reeds zijn uitgevoerd en om

eventueel een factuur op te stellen. De aanbestedende dienst kan de in het kader van het raamcontract betaalde bedragen terugvorderen.

De aanbestedende dienst kan vergoeding eisen van de als gevolg van de opzegging geleden schade.

Na de opzegging kan de aanbestedende dienst een beroep doen op een andere contractant om de goederen te leveren en de bijbehorende diensten te verrichten of te voltooien. De aanbestedende dienst kan van de contractant terugbetaling vorderen van alle extra kosten die daarbij worden gemaakt, onverminderd de andere rechten of garanties die hij uit hoofde van het raamcontract kan laten gelden.

ARTIKEL II.14 – VERSLAGLEGGING EN BETALINGEN

II.14.1 Datum van betaling

De betalingen worden geacht te zijn verricht op de datum waarop de rekening van de aanbestedende dienst wordt gedebiteerd.

II.14.2 Valuta

Het raamcontract luidt in euro's.

De betalingen worden verricht in euro's of in de lokale valuta, overeenkomstig artikel I.5.

De omrekening tussen de euro en een andere valuta geschiedt tegen de in het *Publicatieblad van de Europese Unie* gepubliceerde dagkoers van de euro of, bij gebreke daarvan, tegen de door de Europese Commissie vastgestelde en op haar website gepubliceerde maandelijkse boekhoudkundige wisselkoers, die geldt op de dag waarop de betalingsopdracht door de aanbestedende dienst is opgesteld.

II.14.3 Kosten voor overmaking

Kosten voor de overmaking:

- (a) de door de bank van de aanbestedende dienst in rekening gebrachte kosten voor verzending worden gedragen door de aanbestedende dienst;
- (b) de door de bank van de contractant in rekening gebrachte kosten voor ontvangst worden gedragen door de contractant;
- (c) de door een van de partijen veroorzaakte kosten van een dubbele overmaking worden gedragen door de partij die de dubbele overmaking heeft veroorzaakt.

II.14.4 Facturen en belasting over de toegevoegde waarde

Op de facturen wordt het volgende vermeld: identificatiegegevens van de contractant, het bedrag, de valuta en de datum, alsmede het kenmerk van het raamcontract en de bestelbon.

Op de facturen moet worden aangegeven waar de contractant aan de belasting over de toegevoegde waarde (btw) is onderworpen en moeten de bedragen exclusief btw en de bedragen inclusief btw afzonderlijk worden vermeld.

De aanbestedende dienst is krachtens de artikelen 3 en 4 van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie vrijgesteld van alle belastingen, heffingen en rechten, waaronder btw.

Derhalve neemt de contractant bij de bevoegde autoriteiten de nodige stappen om te zorgen voor vrijstelling van belastingen, heffingen en rechten, waaronder btw, voor de goederen en diensten die voor de uitvoering van het raamcontract vereist zijn.

II.14.5 Voorfinancierings- en uitvoeringsgaranties

Voorfinancieringsgaranties blijven van kracht totdat de voorfinanciering is verrekend met de betaling van het saldo en indien de saldobetaling geschiedt in de vorm van een debetnota, drie maanden nadat de debetnota aan de contractant ter kennis is gebracht. De aanbestedende dienst geeft de garantie vrij in de loop van de daaropvolgende maand.

Uitvoeringsgaranties betreffen de levering van goederen en de verrichting van bijbehorende diensten overeenkomstig het bestek, tot de definitieve aanvaarding ervan door de aanbestedende dienst. Het bedrag van de uitvoeringsgarantie mag niet hoger zijn dan het totaalbedrag van de bestelbon. In de garantie wordt bepaald dat deze van kracht blijft tot de definitieve aanvaarding. De aanbestedende dienst geeft de garantie vrij in de loop van de maand volgend op de definitieve aanvaarding.

Wanneer krachtens artikel I.4 een financiële garantie is vereist voor de betaling van voorfinanciering of als uitvoeringsgarantie, moet aan de volgende voorwaarden worden voldaan:

- (a) de financiële garantie wordt verstrekt door een bank of een erkende financiële instelling of, op verzoek van de contractant en met instemming van de aanbestedende dienst, door een derde;
- (b) de garant is op eerste vordering hoofdelijk aansprakelijk en kan niet van de aanbestedende dienst verlangen dat hij zich eerst tot de hoofdschuldenaar (de contractant) wendt.

De kosten van de garantie worden door de contractant gedragen.

II.14.6 Betaling van het saldo

Binnen zestig dagen na ontvangst van de door de aanbestedende dienst ondertekende conformiteitsverklaring voor de goederen dient de contractant een factuur in, die vergezeld gaat van het laatste voortgangsverslag of van elk ander document dat krachtens het raamcontract of de bestelbon vereist is.

Na ontvangst van de factuur betaalt de aanbestedende dienst binnen de in artikel I.4 genoemde termijn het verschuldigde bedrag als eindbetaling, mits de factuur en de documenten zijn aanvaard en onverminderd artikel II.14.7. Goedkeuring van de factuur en de documenten betekent niet dat de aanbestedende dienst erkent dat deze volgens de regels zijn opgesteld of dat de erin vervatte verklaringen en gegevens waarachtig, volledig en correct zijn.

De saldobetaling kan ook geschieden in de vorm van een terugvordering.

II.14.7 Opschorting van de betalingstermijn

De aanbestedende dienst kan de in artikel I.4 genoemde betalingstermijnen te allen tijde opschorten wanneer hij de contractant ervan in kennis stelt dat zijn factuur niet kan worden verwerkt omdat zij niet in overeenstemming is met de bepalingen van het raamcontract of omdat de nodige documenten niet zijn overgelegd.

De aanbestedende dienst stelt de contractant zo spoedig mogelijk schriftelijk in kennis van een dergelijke opschorting, met opgave van de redenen daarvoor.

De opschorting gaat in op de datum waarop de kennisgeving door de aanbestedende dienst wordt toegezonden. De resterende betalingstermijn gaat opnieuw in op de datum waarop de gevraagde inlichtingen of de herziene documenten zijn ontvangen, of waarop de vereiste aanvullende verificaties, onder andere in de vorm van controles ter plaatse, zijn verricht. Wanneer de opschortingstermijn langer dan twee maanden duurt, kan de contractant de aanbestedende dienst vragen waarom de opschorting wordt gehandhaafd.

Wanneer de betalingstermijnen zijn opgeschort na afwijzing van een in de eerste alinea bedoeld document en ook het nieuwe overgelegde document wordt afgewezen, behoudt de aanbestedende dienst zich het recht voor de bestelbon op te zeggen overeenkomstig artikel II.13.1, onder c).

II.14.8 Vertragsrente

Na het verstrijken van de in artikel I.4 genoemde betalingstermijnen en onverminderd artikel II.14.7, heeft de contractant recht op vertragsrente tegen de rentevoet die door de Europese Centrale Bank voor haar basisherfinancieringstransacties in euro's wordt toegepast (de referentievoet), vermeerderd met acht procentpunt. De referentievoet is de referentievoet die geldt op de eerste dag van de maand waarin de betalingstermijn verstrijkt, zoals bekendgemaakt in de C-serie van het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

De opschorting van de betalingstermijnen overeenkomstig artikel II.14.7 kan niet als een niet-tijdige betaling worden beschouwd.

Vertragsrente is verschuldigd over de periode vanaf de dag volgende op de datum waarop de betalingstermijn is verstreken tot en met de dag van de daadwerkelijke betaling in de zin van artikel II.14.1.

Wanneer de berekende rente lager is dan of gelijk is aan 200 EUR, wordt deze rente echter uitsluitend op een binnen twee maanden na de ontvangst van de te late betaling ingediend verzoek aan de contractant betaald.

ARTIKEL II.15 – TERUGVORDERING

II.15.1 Indien er overeenkomstig het raamcontract een bedrag moet worden teruggevorderd, betaalt de contractant het betrokken bedrag terug aan de aanbestedende dienst, onder de voorwaarden en binnen de termijn vastgesteld in de debetnota.

II.15.2 Wanneer het verschuldigde bedrag niet is betaald op de door de aanbestedende dienst in de debetnota vastgestelde uiterste datum, is over het verschuldigde bedrag rente verschuldigd, berekend tegen de in artikel II.14.8 genoemde rentevoet. Vertragsrente is verschuldigd over de periode vanaf de dag waarop de betalingstermijn is verstreken tot en met de dag volgende op de datum waarop de aanbestedende dienst het volledige verschuldigde bedrag ontvangt.

Elke gedeeltelijke betaling wordt eerst aangerekend op de kosten en de vertragsrente, en pas daarna op de hoofdsom.

II.15.3 Bij niet-betaling op de vervaldatum kan de aanbestedende dienst, na de contractant hiervan schriftelijk in kennis te hebben gesteld, de verschuldigde bedragen terugvorderen door verrekening met vorderingen die de contractant mogelijk ten opzichte van de Unie of de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie heeft, of door het aanspreken van de financiële garantie, voor zover artikel I.4 of de bestelbon voorziet in een dergelijke garantie.

ARTIKEL II.16 – CONTROLES EN AUDITS

II.16.1 De aanbestedende dienst en het Europees Bureau voor fraudebestrijding kunnen controles en audits verrichten betreffende de uitvoering van het raamcontract. De verificaties kunnen rechtstreeks door hun eigen functionarissen of door enige andere door hen daartoe gemachtigde externe instantie worden verricht.

Dergelijke controles en audits kunnen worden gestart tijdens de uitvoering van het raamcontract en gedurende een periode van vijf jaar die ingaat op de datum waarop het raamcontract verstrijkt.

De auditprocedure wordt geacht te zijn gestart op de datum van ontvangst van de desbetreffende door de aanbestedende dienst verzonden brief. Audits worden op basis van vertrouwelijkheid uitgevoerd.

II.16.2 De contractant bewaart alle originele documenten op elk passend medium, met inbegrip van gedigitaliseerde originelen wanneer dat door het nationale recht is toegestaan en onder de daarin vastgestelde voorwaarden, gedurende een periode van vijf jaar die ingaat op de datum waarop het raamcontract verstrijkt.

II.16.3 De contractant verbindt zich ertoe het personeel van de aanbestedende dienst en de door de aanbestedende dienst gemachtigde externe personen op passende wijze toegang te verlenen tot de plaatsen en de lokalen waar het raamcontract wordt uitgevoerd, alsmede tot alle noodzakelijke gegevens, ook in elektronische vorm, om dergelijke controles en audits tot een goed einde te brengen. De contractant zorgt ervoor dat de gegevens vlot beschikbaar zijn op het moment van de controle of audit en dat de gegevens, indien daarom wordt gevraagd, in een passende vorm worden overhandigd.

II.16.4 Op grond van de tijdens de audit gedane vaststellingen wordt een voorlopig verslag opgesteld. Dat verslag wordt aan de contractant toegezonden, die binnen dertig dagen na de datum van ontvangst van het verslag opmerkingen kan maken. Het eindverslag wordt binnen zestig dagen na het verstrijken van die termijn aan de contractant toegezonden.

Op grond van de definitieve conclusies van de audit kan de aanbestedende dienst gedane betalingen geheel of gedeeltelijk terugvorderen en alle andere maatregelen nemen die hij noodzakelijk acht.

II.16.5 Overeenkomstig Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 van de Raad van 11 november 1996 betreffende de controles en verificaties ter plaatse die door de Commissie worden uitgevoerd ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraudes en andere onregelmatigheden en Verordening (EU/Euratom) nr. 883/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 september 2013 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF), kan OLAF eveneens -ter plaatse- controles en inspecties uitvoeren volgens de procedures waarin de Uniewetgeving voorziet ter bescherming van de financiële belangen van de Unie tegen fraude en andere onregelmatigheden. De resultaten van deze verificaties kunnen in voorkomend geval aanleiding geven tot een terugvordering door de aanbestedende dienst.

II.16.6 De Europese Rekenkamer heeft voor controle- en auditdoeleinden dezelfde rechten als de aanbestedende dienst, met name het recht van toegang.

HANDTEKENINGEN

Voor de contractant

[Naam van de
onderneming/voornaam/naam/functie]

Voor de aanbestedende dienst

Peter Lindvald-Nielsen,
hoofd van de afdeling Communicatie

Handtekening[en]: _____

Handtekening: _____

Gedaan te [Brussel], op [datum]

Gedaan te Brussel, op _____

In tweevoud in het Nederlands.

Europese Unie



Europees Economisch en Sociaal Comité

RAAMCONTRACT

BESTELBON

Directoraat/eenheid/dienst:

Nummer bestelbon:

(Naam en adres van de contractant)

Munteenheid: EUR

Tel.:

Offerte (datum en kenmerk):

E-mail:

Deze bestelling valt onder de bepalingen van raamcontract nr. _____,
dat van kracht is van _____ tot en met _____.

OMSCHRIJVING VAN DE GOEDEREN/DIENSTEN

EENHEID

AANTAL

PRIJS in €

en code

PER
EENHEID

TOTAAL

Overeenkomstig de artikelen 3 en 4 van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Unie is het Europees Economisch en Sociaal Comité vrijgesteld van alle belastingen, heffingen en rechten, waaronder de belasting over de toegevoegde waarde, op de krachtens dit contract verschuldigde betalingen. Voor aankopen binnen de Europese Unie moet op de factuur worden vermeld: "Btw-vrijstelling/Europese Unie/artikel 151 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad".
[In België staat het gebruik van dit contract gelijk met de indiening van een verzoek tot vrijstelling van btw nr. 450, zie artikel 42 over vrijstelling van btw, paragraaf 3.3, van het Btw-wetboek (aanschrijving nr. 2/1978), mits op de factuur wordt vermeld: "Bestelling bestemd voor officieel gebruik door de Europese Unie. Vrijgesteld van btw overeenkomstig artikel 42, paragraaf 3.3, van het Btw-wetboek (aanschrijving nr. 2/1978)."]

Verpakking

Verzekering

Vervoer

Montage

Btw

TOTAAL:

Plaats van levering of uitvoering en/of Incoterm:

Leverings- of uitvoeringstermijn:

Betalingsvoorwaarden:

Handtekening van de contractant

Naam:

Garantie:	Functie: Datum:
Datum van afgifte: Handtekening [naam en functie] [en voor België, stempel Europees Economisch en Sociaal Comité]: [Voor België, nummer L-089-00000 bij het Protocol van de FOD Buitenlandse Zaken] De factuur wordt alleen betaald indien de contractant de ondertekende bestelbon terugzendt.	

Bijlage I

Bestek (referentienr. EESC/COMM/04/2015 van [*datum invullen*])

Bijlage II

Offerte van de contractant (nr. [*invullen*] van [*datum invullen*])

Bijlage III

Formulier "Financiële identificatiegegevens"



FINANCIËLE IDENTIFICATIE

PRIVACYVERKLARING

http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/financial_id/financial_id_en.cfm#nl

Gebruik HOOFDLETTERS en LATIJNSE LETTERTEKENS bij het invullen van het formulier.

BANKGEGEVENS ①	
NAAM VAN DE REKENING ②	
IBAN/REKENINGNUMMER ③	
VALUTA	
BIC/SWIFT-CODE	CODE VAN HET FILIAAL ④
NAAM VAN DE BANK	
ADRES VAN HET BANKFILIAAL	
STRAAT EN NUMMER	
STAD/GEMEENTE	POSTCODE
LAND	
GEGEVENS VAN DE REKENINGHOUDER ZOALS AAN DE BANK VERKLAARD	
REKENINGHOUDER	
STRAAT EN NUMMER	
STAD/GEMEENTE	POSTCODE
LAND	
OPMERKING	
BANKSTEMPEL + HANDTEKENING VAN DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE BANK ⑤	DATUM (verplicht)
	HANDTEKENING VAN DE REKENINGHOUDER (verplicht)

- ① Voeg de gegevens van de bank van bestemming in en niet de gegevens van de bemiddelende bank.
- ② Dit heeft geen betrekking op het type rekening. De naam van de rekening is gewoonlijk die van de rekeninghouder. De rekeninghouder kan echter een andere naam voor zijn bankrekening hebben gekozen.
- ③ Vul de IBAN-code in (Internationaal bankrekeningnummer) wanneer dat bestaat in het land waar uw bank is gevestigd.
- ④ Alleen van toepassing voor de VS (ABA-code), voor AU/NZ (BSB-code) en voor CA (Transit-code). Is niet van toepassing voor andere landen.
- ⑤ Bij voorkeur wordt een kopie van een RECENT bankafschrift toegevoegd. Het bankafschrift dient alle hierboven onder "NAAM VAN DE REKENING", "REKENINGNUMMER/IBAN" en "NAAM VAN DE BANK" vermelde gegevens te bevestigen. Ingeval een bankafschrift wordt toegevoegd, zijn het stempel van de bank en de handtekening van de vertegenwoordiger van de bank niet vereist. De handtekening van de rekeninghouder en de datum zijn ALTJD verplicht.

Bijlage IV

Formulieren "Juridische entiteit"



GELIEVE DIT FORMULIER "JURIDISCHE ENTITEIT" INGEVULD EN ONDERTEKEND IN TE DIENEN, VERGEZELD VAN EEN LEESBARE FOTOKOPIE VAN DE IDENTITEITSBEWIJS

JURIDISCHE ENTITEIT

PRIVACYVERKLARING

http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm#nl

Gebruik HOOFDLETTERS en LATIJNSE LETTERTEKENS bij het invullen van het formulier.

NATUURLIJKE PERSOON

I. PERSOONLIJKE GEGEVENS

ACHTERNA(A)M(EN) ①			
VOORNA(A)M(EN) ①			
GEBOORTEDATUM	<input type="text"/> DD	<input type="text"/> MM	<input type="text"/> JJJ
GEBOORTEPLAATS (STAD, GEMEENTE)			
GEBOORTELAND			
SOORT IDENTITEITSBEWIJS			
IDENTITEITSKAART <input type="checkbox"/>	PASPOORT <input type="checkbox"/>	RUBEWIJS ② <input type="checkbox"/>	ANDER ③ <input type="checkbox"/>
LAND VAN AFGIFTE			
NUMMER VAN HET IDENTITEITSBEWIJS			
PERSOONLIJK IDENTIFICATIENUMMER ④			
PERMANENT PRIVEADRES			
POSTCODE	POSTBUS	STAD/GEMEENTE	
REGIO ⑤	LAND		
PRIVÉ-TELEFOONNUMMER			
PRIVÉ-E-MAILADRES			

II. BEDRIJFSGEGEVENS

zo JA, verstrek dan BEDRIJFSGEGEVENS

Heeft u een eigen zaak zonder rechtspersoonlijkheid (eenmanszaak, zzp'er, freelancer enz.) die diensten aan de Commissie verleent? JA <input type="checkbox"/> NEE <input type="checkbox"/>	BEDRIJFSNAAM (in voorkomend geval)		
	BTW-NUMMER		
	REGISTRATIENUMMER		
	PLAATS VAN REGISTRATIE	STAD/GEMEENTE	
	LAND		

DATUM

HANDEKENING

① Zoals aangegeven op het officiële document.

② Alleen aanvaard voor Groot-Brittannië, Ierland, Denemarken, Zweden, Finland, Noorwegen, IJsland, Canada, de Verenigde Staten en Australië.

③ Als u geen ander identiteitsbewijs heeft: verblijfsvergunning of diplomatiek paspoort.

④ Zie tabel met overeenkomstige benamingen per land.

⑤ Uitsluitend door niet-EU-landen aan te vullen met regio, deelstaat of provincie, met uitzondering van EVA-landen en kandidaat-lidstaten.



STUUR DIT FORMULIER INGEVULD EN ONDERTEKEND IN, SAMEN MET KOPIËN VAN
OFFICIËLE BEWUSTUKKEN (INSCHRIJVINGSBEWUS HANDELS- OF BTW-REGISTER,
STAATSBAD, ETC.)

JURIDISCHE ENTITEIT

PRIVACYVERKLARING

http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm#nl

Gebruik HOOFDLETTERS en LATIJNSE LETTERTEKENS bij het invullen van het formulier.

PRIVAAT-/PUBIEKRECHTELIJKE INSTANTIE MET RECHTSVORM

OFFICIËLE NAAM ①			
BEDRIJFSNAAM (indien verschillend)			
AFKORTING			
RECHTSVORM			
SOORT ORGANISATIE	FOR PROFIT <input type="checkbox"/>		
	NON FOR PROFIT <input type="checkbox"/> NGO ② JA <input type="checkbox"/> NEE <input type="checkbox"/>		
BELANGRIJKSTE REGISTRATIENUMMER ③			
SECUNDAIR REGISTRATIENUMMER (in voorkomend geval)			
PLAATS VAN BELANGRIJKSTE REGISTRATIE	STAD/GEMEENTE		
	LAND		
DATUM VAN BELANGRIJKSTE REGISTRATIE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	DD	MM	JJJJ
BTW-NUMMER			
ADRES VAN HOOFDKANTOOR			
POSTCODE	<input type="text"/>	POSTBUS	<input type="text"/>
		STAD/GEMEENTE	<input type="text"/>
LAND	<input type="text"/>	TELEFOONNUMMER	<input type="text"/>
E-MAILADRES			

DATUM	<input type="text"/>
-------	----------------------

HANDEKENING VAN DE GEMACHTIGDE VERTEGENWOORDIGER
<input type="text"/>

STEMPEL
<input type="text"/>

① Nationale benaming en vertaling in EN of FR in voorkomend geval.

② NGO = niet-gouvernementele organisatie, in te vullen wanneer "NON FOR PROFIT" is aangegeven.

③ Registratienummer in het nationale register van ondernemingen. Zie tabel met overeenkomstige benaming per land.



JURIDISCHE ENTITEIT

PRIVACYVERKLARING

http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm#en

Gebruik HOOFDLETTERS en LATIJNSE LETTERTEKENS bij het invullen van het formulier.

PUBLIEKRECHTELIJKE ENTITEIT ^①

OFFICIËLE NAAM ^②	<input type="text"/>		
	<input type="text"/>		
	<input type="text"/>		
AFKORTING	<input type="text"/>		
BELANGRIJKSTE REGISTRATIENUMMER ^③	<input type="text"/>		
SECUNDAIR REGISTRATIENUMMER (in voorkomend geval)	<input type="text"/>		
PLAATS VAN BELANGRIJKSTE REGISTRATIE	STAD/GEMEENTE <input type="text"/>	LAND	<input type="text"/>
DATUM VAN BELANGRIJKSTE REGISTRATIE	<input type="text"/> DD	<input type="text"/> MM	<input type="text"/> JJJJ
BTW-NUMMER	<input type="text"/>		
OFFICIEEL ADRES	<input type="text"/>		
	<input type="text"/>		
POSTCODE <input type="text"/>	POSTBUS <input type="text"/>	STAD/GEMEENTE	<input type="text"/>
LAND <input type="text"/>	TELEFOONNUMMER	<input type="text"/>	
E-MAILADRES	<input type="text"/>		

DATUM	<input type="text"/>
-------	----------------------

HANDTEKENING VAN DE GEMACHTIGDE VERTEGENWOORDIGER
<input type="text"/>

STEMPEL
<input type="text"/>

GELIEVE DIT FORMULIER OVER UW JURIDISCHE ENTITEIT IN TE VULLEN, TE ONDERTEKENEN, AF TE STEMPELEN EN OP TE STUREN SAMEN MET EEN KOPIE VAN DE RESOLUTIE, DE WET, HET ARREST OF HET BESLUIT TOT OPRICHTING VAN DE BETROKKEN ENTITEIT BIJ GEBREK HIERAAN: ENIG ANDER OFFICIEEL DOCUMENT DAT BEWUST DAT DE BETROKKEN ENTITEIT IS OPRICHT DOOR DE NATIONALE AUTORITEITEN.

- ① Publiekrechtelijke instantie met RECHTSPERSOONLUKHEID, dat wil zeggen een publiekrechtelijke entiteit die zichzelf kan vertegenwoordigen en in eigen naam kan optreden, hetgeen betekent: in staat zijn een vordering in te stellen of in rechte te worden aangesproken, goederen te verwerven en te vervreemden en overeenkomsten te sluiten. Deze rechtsvorm wordt bevestigd door de officiële rechtshandeling tot oprichting van de entiteit (een wet, een besluit enz.).
- ② Nationale benaming en vertaling in EN of FR in voorkomend geval.
- ③ Registratienummer in het nationale register van de entiteit.